

**О Республиканской терминологической комиссии**

Приказ Министра науки и высшего образования Республики Казахстан от 18 марта 2024 года № 116

      В соответствии с подпунктом 5-1) статьи 25 Закона Республики Казахстан "О языках в Республике Казахстан", а также подпунктом 157) пункта 15 Положения о Министерстве науки и высшего образования Республики Казахстан, утвержденного постановлением Правительства Республики Казахстан от 19 августа 2022 года № 580, ПРИКАЗЫВАЮ:

      1. Создать Республиканскую терминологическую комиссию (далее – Комиссия) в составе согласно приложению 1 к настоящему приказу.

      2. Утвердить Положение о Комиссии согласно приложению 2 к настоящему приказу.

      3. Комитету языковой политики Министерства науки и высшего образования Республики Казахстан в установленном законодательством порядке обеспечить:

      1) в течение десяти календарных дней после подписания настоящего приказа направление его на казахском и русском языках в Республиканское государственное предприятие на праве хозяйственного ведения "Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан" Министерства юстиции Республики Казахстан для официального опубликования и включения в Эталонный контрольный банк нормативных правовых актов Республики Казахстан;

      2) размещение настоящего приказа на официальном интернет-ресурсе Министерства науки и высшего образования Республики Казахстан.

      4. Отменить приказ Министра науки и высшего образования Республики Казахстан от 19 сентября 2022 года № 48 "О создании Государственной терминологической комиссии" и приказ исполняющего обязанности Министра науки и высшего образования от 3 мая 2023 года № 194 "О внесении изменений в приказ Министра науки и высшего образования Республики Казахстан от 19 сентября 2022 года № 48 "О создании Государственной терминологической комиссии".

      5. Контроль за исполнением настоящего приказа возложить на курирующего вице-министра науки и высшего образования Республики Казахстан.

      6. Настоящий приказ вводится в действие со дня подписания.

|  |  |
| --- | --- |
| *Министр науки и высшего образования*  *Республики Казахстан* | *С. Нурбек* |

|  |  |
| --- | --- |
|  | Приложение 1 к приказу Министра науки и высшего образования Республики Казахстан от 18 марта 2024 года № 116 |

**Состав Республиканской терминологической комиссии**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Председатель |  | вице-министр науки и высшего образования Республики Казахстан; |
| Заместитель председателя |  | председатель Комитета языковой политики Министерства науки и высшего образования Республики Казахстан; |
| Секретарь |  | заместитель председателя Комитета языковой политики Министерства науки и высшего образования Республики Казахстан; |
|  |  |  |
| Общественно-гуманитарное направление | | |
| Артыкбаев  Жамбыл Омарович |  | доктор исторических наук (по согласованию); |
| Әлісжан Сарқыт Қалымұлы |  | доктор филологических наук (по согласованию); |
| Баймұрат Сағидолла Мүтиғоллаұлы |  | магистр юридических наук (по согласованию); |
| Байменше Серікқали Ердіғалиұлы |  | доктор филологических наук (по согласованию); |
| Жонкешов Бауыржан Сейсенбекович |  | кандидат филологических наук (по согласованию); |
| Хамбар Бакытгул |  | кандидат экономических наук (по согласованию); |
| Қамзабекұлы Дихан |  | доктор филологических наук (по согласованию); |
| Кулманов Сарсенбай Куантаевич |  | кандидат филологических наук (по согласованию); |
| Махамбетова Айгүл Көбейсінқызы |  | магистр права (по согласованию); |
| Нурышева Гульжихан Жумабаевна |  | доктор философских наук (по согласованию); |
| Омашұлы Дәуітәлі |  | журналист, переводчик (по согласованию); |

**Естественно-математическое направление**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Абдрахманов Сауытбек Абдрахманұлы |  | доктор филологических наук (по согласованию); |
| Айдарбек Қарлығаш Жамалбекқызы |  | доктор филологических наук (по согласованию); |
| Бажыкова Кульзада Бегалиновна |  | кандидат химических наук (по согласованию); |
| Ергазина Марал Жунусбековна |  | кандидат медицинских наук (по согласованию); |
| Иманбаева Акжунис Алтаевна |  | кандидат биологических наук (по согласованию); |
| Иманқұл Төлеухан Шойбасұлы |  | кандидат физико-математических наук (по согласованию); |
| Көмеш Тоқтархан |  | доктор философии (PhD) по специальности "Физика и астрономия" (по согласованию); |
| Карманов Тогыс Досмырзаевич |  | кандидат технических наук (по согласованию); |
| Құрманбайұлы Шерубай |  | доктор филологических наук (по согласованию); |
| Мамырбаев Оркен Жумажанович |  | доктор философии (PhD) по специальности "Информационные системы" (по согласованию); |
| Сапаров Куат Табылдинович |  | доктор географических наук (по согласованию). |

|  |  |
| --- | --- |
|  | Приложение 2 к приказу Министра науки и высшего образования Республики Казахстан от 18 марта 2024 года № 116 |

**Положение о Республиканской терминологической комиссии**

**Глава 1. Общие положения**

      1. Положение о Республиканской терминологической комиссии разработано в соответствии с подпунктом 5-1) статьи 25 Закона Республики Казахстан "О языках в Республике Казахстан", а также подпунктом 157) пункта 15 Положения о Министерстве науки и высшего образования Республики Казахстан, утвержденного постановлением Правительства Республики Казахстан от 19 августа 2022 года № 580.

      2. Республиканская терминологическая комиссия (далее – Комиссия) является консультативно-совещательным органом, вырабатывающим предложения в области терминологической лексики казахского языка по всем отраслям экономики, науки, техники и культуры и осуществляет свою деятельность по общественно-гуманитарному и естественно-математическому направлениям.

      3. Комиссия в своей деятельности руководствуется Конституцией Республики Казахстан, законами Республики Казахстан, актами Президента и Правительства Республики Казахстан, иными нормативными правовыми актами, а также настоящим Положением.

      4. Комиссия в своей деятельности следует принципам:

      максимального использования запаса слов исконно казахской лексики;

      рационального использования лексического фонда и словообразовательных способов казахского языка;

      использования позитивного опыта других тюркских языков в терминообразовании;

      соответствия языковым нормам;

      соответствия закономерностям словообразования в языке;

      отсутствия синонимов, фонетических, графических, морфологических, словообразовательных и синтаксических вариантов термина;

      заимствования терминов из иностранных языков с адаптацией к языковым нормам;

      наличия способности термина к образованию производного слова;

      координации применения генетически родственных по семантике или форме терминов в отраслевых сферах науки, техники, а также сохранения естественного баланса национальных и заимствованных терминов.

      5. Рабочим органом Комиссии является Комитет языковой политики Министерства науки и высшего образования Республики Казахстан.

      6. Заседания Комиссии проводятся по мере необходимости, но не менее шести раз в год.

**Глава 2. Задачи Комиссии**

      7. Основными задачами Комиссии являются:

      1) выработка предложений в области терминологической лексики казахского языка по различным отраслям экономики, науки, техники и культуры;

      2) рассмотрение и принятие терминов;

      3) подготовка рекомендаций к изданию утвержденных Комиссией терминов по различным отраслям экономики, науки, техники и культуры в виде бюллетеней и отраслевых терминологических словарей, а также опубликование терминов в средствах массовой информации;

      4) образование терминологических секций по общественно-гуманитарному и естественно-математическому направлениям, в том числе по соответствующим отраслям экономики, науки, техники и культуры;

      5) привлечение в случае необходимости для подготовки предложений по совершенствованию терминологии казахского языка специалистов, ученых, членов терминологических секций соответствующих отраслей экономики, науки, техники и культуры, а также представителей заинтересованных государственных органов и организаций с целью определения правильности и последовательности практического употребления и применения терминов.

**Глава 3. Организация работы**

      8. Заседания Комиссии проводятся в соответствии с планом работы, который утверждается ее председателем.

      9. Заседания считаются действительными, если на них присутствуют более половины членов соответствующего направления Комиссии.

      10. В период отсутствия председателя Комиссии его обязанности осуществляет заместитель председателя Комиссии.

      11. Секретарь Комиссии обеспечивает разработку плана работы Комиссии, оформляет протоколы заседаний.

      12. Рабочий орган Комиссии осуществляет организационно-техническое обеспечение работы Комиссии, в том числе готовит предложения по повестке дня заседания Комиссии, необходимые материалы (перечень терминов, заключение лингвистической экспертизы терминов), которые должны быть направлены членам Комиссии соответствующего направления не менее чем за 2 (два) рабочих дня до проведения заседания Комиссии с приложением проекта протокола.

      13. Заседания Комиссии проводятся в режиме офлайн и/или с использованием доступных онлайн-сервисов.

      При смешанном режиме используется очный формат с одновременным использованием доступных онлайн-сервисов.

      14. Решения Комиссии принимаются открытым голосованием и считаются принятыми, если за них подано большинство голосов от общего количества членов соответствующего направления Комиссии. Голосование проводится путем заполнения на заседании Комиссии листа голосования в соответствии с приложением к настоящему положению. В случае равенства голосов принятым считается решение, за которое проголосовал председатель.

      При проведении заседания в онлайн или смешанном режимах члены Комиссии, заполненные листы голосования в течение 2 (два) рабочих дней направляют в служебную электронную почту рабочего органа Комиссии.

      15. По результатам проведения заседаний Комиссии и на основании листов голосования в течение 5 (пять) рабочих дней составляется протокол, подписываемый председателем и секретарем.

      16. Учет и хранение материалов и протокольных решений Комиссии с приложением листов голосования осуществляет рабочий орган Комиссии.

|  |  |
| --- | --- |
|  | Приложение к Положению о Республиканской терминологической комиссии| |

**ЛИСТ ГОЛОСОВАНИЯ**  
**членов Республиканской терминологической комиссии \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**   
**Ф.И.О. (при его наличии), должность**

      Заседание №

      дата:

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| №  Вопроса | Содержание вопроса | Проект решения | Решение члена комиссии | | | | |
| поддерживаю | не поддерживаю | доработать | снять с повестки дня | Примечание (не заполняется, если решение поддерживается) |
| 1. |  |  |  |  |  |  |  |

      \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      подпись

      Примечание: заполняется непосредственно на заседании комиссии и передается сотрудникам рабочего органа для учета результатов голосования.

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан